

**MINISTERIUM FÜR BILDUNG UND ERZIEHUNG**

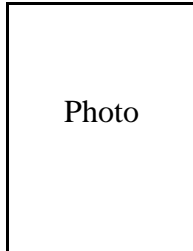
**ZENSURENBUCH**  
**OBERSCHULE**

**Name der Schülerin**  
**NGUYEN LAN ANH**

**Nr: 274 - 09/THPT**

**SOZIALISTISCHE REPUBLIK VIETNAM**

**Unabhängigkeit - Freiheit - Wohlstand**



**DAS ZENSURENBUCH  
OBERSCHULSTUFE**

Name der Schülerin: **NGUYEN LAN ANH**                      Geschlecht: **Weiblich**

Geburtstag: **25.01.1994**      Geburtsort: **Thach That Krankenhaus**

Volksgruppe: **Kinh**, Kind eines gefallenen, invaliden Soldaten (eines kranken Soldaten, eines Berechtigten wie invalider Soldat, einer Revolution unterstützenden Familie): **Nein**

Derzeitiger Wohnort: **Phu Kim, Thach That, Ha Noi**

Name des Vaters: **Nguyen Huu Dai**    Beruf: **Bauer**

Name der Mutter: **Can Thi My Uyen**    Beruf: **Bauerin**

Fürsorgers:.....    Beruf: .....

Thach That, den 25. Oktober 2009  
**SCHULLEITERIN**  
(gezeichnet und gesiegelt)  
**Nguyen Thu Hoa**

**SCHULVERLAUF**

<b>Schuljahr</b>	<b>Klasse</b>	<b>Name der Schule, Kreis, Provinz</b>	<b>Bestätigung der Schulleiterin (gez.)</b>
2009 - 2010	10A7	Hai Ba Trung Oberschule, Thach That, Ha Noi	
2010 - 2011	11A7	Hai Ba Trung Oberschule, Thach That, Ha Noi	
2011 - 2012	12A7	Hai Ba Trung Oberschule, Thach That, Ha Noi	

Name der Schülerin: Nguyen Lan Anh Klasse: 10A7 Schuljahr: 2009 - 2010

Richtung: Basis

Fächer für Fortgeschrittene:

Fach	Durchschnittsnote oder Bewertung			Note/Bewertung Wiederprüfung (falls vorhanden)	Fachlehrer bestätigt Note/ Bewertung/Korrektur (falls vorhanden) (Unterschrift und vollständiger Name )
	1. Semester	2. Semester	Schuljahr		
Mathe	4.4	5.6	5.2		(gez.) N.V.Xuan
Physik	6.6	6.8	6.7		(gez.) Nguyen Do
Chemie	4.2	5.5	5.1		(gez.) Nguyen TB Minh
Biologie	4.7	5.9	5.5		(gez.) Can Duong
Informatik	6.8	5.9	6.2		(gez.) Vg Giang
Literatur	6.0	6.6	6.4		(gez.) Hoang Nham
Geschichte	6.3	4.8	5.3		(gez.) Dinh Nhu
Geographie	5.1	6.0	5.7		(gez.) Nguyen Ha
Englisch	4.1	5.0	4.7		(gez.) Hoang Thuy
Ethik	5.3	6.1	5.8		(gez.) Nguyen Hanh
Technologie	6.8	5.8	6.1		(gez.) Nguyen Tu
Sport	5.4	5.7	5.6		(gez.) Le Chien
Militärische Bildung	7.0	6.7	6.8		(gez.) Bui Tuyen
Wahl- Fach					
Gesamtdurchschnitt	5.5	5.9	5.8		(gez.) Nguyen Do

In der Tabelle wird es an 0 Stelle korrigiert, im Fach:.....

**Bestätigung des Klassenlehrers**  
(Unterschrift und vollständiger Name)  
Nguyen Do

**Bestätigung des stellvertretenden  
Schulleiters**  
( gezeichnet und gesiegelt)  
Nguyen Van Anh

Schule: Hai Ba Trung Oberschule

Bezirk: Thach That

Provinz (Stadt): Ha Noi

Semester	Klassifizierung		Tage der Abwesenheit	Klassifizierung nach der Wiederholprüfung oder Training der Tugend		- in die nächste Klasse: 11. versetzt - in die nächste Klasse versetzt nach Wiederholprüfung oder Training der Tugend:..... - Nicht versetzt: ....
	Tugend	Leistung		Tugend	Leistung	
1.Semester	Sehr gut	Ausreichend	06			
2.Semester	Sehr gut	Ausreichend				
Schuljahr	Sehr gut	Ausreichend				

- Berufszeugnis:.....Prädikat:.....  
 - Preis in den lernbezogenen Wettbewerben der Schule oder der höheren Verwaltungsebene:.....  
 - Andere besondere Auszeichnung:.....

**BEMERKUNG DER KLASSENLEHRERIN**

*(Unterschrift und vollständiger Name )*

brav, freundlich

Es gibt Fortschritte im zweiten Semester, es ist notwendig, sich anzustrengen

**Klassenlehrer**

(gez.)

**Nguyen Xuan Do**

**BESTÄTIGUNG DES SCHULLEITERS**

Zu der Bemerkung des Klassenlehrers zustimmen

*Ho Chi Minh Stadt, den 28. Mai 2021*

**STELLVERTRETENDER SCHULLEITER**

*(gezeichnet und. gesiegelt)*

**Nguyen Van Anh**

Name der Schülerin: **Nguyen Lan Anh** Klasse: **11A7** Schuljahr: **2010 - 2011**

Richtung: **Basis**

Fächer für Fortgeschrittene:

Fach	Durchschnittsnote oder Bewertung			Note/Bewertung Wiederprüfung (falls vorhanden)	Fachlehrer bestätigt Note/ Bewertung/Korrektur (falls vorhanden) (Unterschrift und vollständiger Name )
	1. Semester	2. Semester	Schuljahr		
Mathe	5.1	5.2	5.2		(gez.) Nguyen Dung
Physik	5.9	6.6	6.4		(gez.) Nguyen Do
Chemie	5.0	5.6	5.4		(gez.) Nguyen TB Minh
Biologie	6.7	5.4	5.8		(gez.) Nguyen Nu
Informatik	6.9	5.6	6.0		(gez.) Vg Giang
Literatur	6.2	6.6	6.5		(gez.) Nguyen Huong
Geschichte	6.2	6.6	6.5		(gez.) Nguyen Hang
Geographie	4.9	6.6	6.0		(gez.) Do Thanh
Englisch	5.5	5.0	5.2		(gez.) Nguyen Anh
Ethik	6.1	6.9	6.6		(gez.) Nguyen Hanh
Technologie	5.5	6.4	6.1		(gez.) Kieu Thuy
Sport	6.7	6.4	6.5		(gez.) Le Chien
Militärische Bildung	6.6	6.7	6.7		(gez.) Bui Tuyen
Wahl- Fach	Berufslehre				
Gesamtdurchschnitt	5.9	6.0	6.0		(gez.) Nguyen Do

In der Tabelle wird es an 0 Stelle korrigiert, im Fach:.....

**Bestätigung des Klassenlehrers**  
(Unterschrift und vollständiger Name)  
Nguyen Do

**Bestätigung des stellvertretenden  
Schulleiters**  
( gezeichnet und gesiegelt)  
Khuat Nang An

Schule: Hai Ba Trung Oberschule

Bezirk: Thach That

Provinz (Stadt): Ha Noi

Semester	Klassifizierung		Tage der Abwesenheit	Klassifizierung nach der Wiederholprüfung oder Training der Tugend		- in die nächste Klasse: 12. versetzt - in die nächste Klasse versetzt nach Wiederholprüfung oder Training der Tugend:..... - Nicht versetzt: ....
	Tugend	Leistung		Leistung	Tugend	
1.Semester	Sehr gut	Ausreichend	04			
2.Semester	Sehr gut	Ausreichend				
Schuljahr	Sehr gut	Ausreichend				

- Berufszeugnis:.....Prädikat:.....  
 - Preis in den lernbezogenen Wettbewerben der Schule oder der höheren Verwaltungsebene:.....  
 - Andere besondere Auszeichnung:.....

**BEMERKUNG DES KLASSENLEHRERS**

*(Unterschrift und vollständiger Name )*

brav und höflich  
 durchschnittliche schulische Leistungen

**Klassenlehrer**

(gez.)

**Nguyen Do**

**BESTÄTIGUNG DES SCHULLEITERS**

Zu der Bemerkung des Klassenlehrers zustimmen

*Thach That, den 25. Mai 2011*

**STELLVERTRETENDE SCHULLEITER**

*(gezeichnet und. gesiegelt)*

**Khuat Nang An**

Name der Schülerin: **Nguyen Lan Anh** Klasse: **12A7** Schuljahr: **2011 - 2012**

Richtung: **Basis**

Fächer für Fortgeschrittene:

Fach	Durchschnittsnote oder Bewertung			Note/Bewertung Wiederprüfung (falls vorhanden)	Fachlehrer bestätigt Note/ Bewertung/Korrektur (falls vorhanden) (Unterschrift und vollständiger Name )
	1. Semester	2. Semester	Schuljahr		
Mathe	6.4	5.3	5.7		(gez.) Nguyen Van Dung
Physik	6.4	6.8	6.7		(gez.) Nguyen Xuan Do
Chemie	5.9	6.1	6.0		(gez.) Nguyen TB Minh
Biologie	5.8	6.4	6.2		(gez.) P.Huong
Informatik	6.5	6.6	6.6		(gez.) Vg Giang
Literatur	5.9	5.9	5.9		(gez.) Kim Lua
Geschichte	6.3	5.0	5.4		(gez.) Nguyen Thang
Geographie	6.4	5.6	5.9		(gez.) Do V Thanh
Englisch	5.0	5.3	5.2		(gez.) Nguyen Ha
Ethik	6.9	6.4	6.6		(gez.) Nguyen Hanh
Technologie	6.9	6.6	6.7		(gez.) Le Nhan
Sport	6.4	Bestanden	Bestanden		(gez.) Le Chien
Militärische Bildung	7.0	7.1	7.1		(gez.) Bui Tuyen
Wahl- Fach					
Gesamtdurchschnitt	6.3	6.1	6.2		(gez.) Nguyen Xuan Do

In der Tabelle wird es an 0 Stelle korrigiert, im Fach:.....

**Bestätigung des Klassenlehrers**  
(Unterschrift und vollständiger Name)  
Nguyen Xuan Do

**Bestätigung des Schulleiters**  
( gezeichnet und gesiegelt)  
Le Anh Tuan

Semester	Klassifizierung		Tage der Abwesenheit	Klassifizierung nach der Wiederholprüfung oder Training der Tugend		- in die nächste Klasse: berechtigt, Oberschulabschlussprüfung abzulegen - in die nächste Klasse versetzt nach Wiederholprüfung oder Training der Tugend:..... - Nicht versetzt: ....
	Tugend	Leistung		Leistung	Tugend	
1.Semester	Sehr gut	Ausreichend	0			
2.Semester	Sehr gut	Ausreichend				
Schuljahr	Sehr gut	Ausreichend				

- Berufszeugnis:.....Gartenarbeit.....Prädikat:.....Sehr gut.....

- Preis in den lernbezogenen Wettbewerben der Schule oder der höheren Verwaltungsebene:Zweiter Preis auf Provinzebene in Geographie.

- Andere besondere Auszeichnung:.....

#### BEMERKUNG DES KLASSENLEHRERS

*(Unterschrift und vollständiger Name )*

brav und freundlich

durchschnittliche schulische Leistungen

**Klassenlehrer**

(gez.)

**Nguyen Xuan Do**

#### BESTÄTIGUNG DES SCHULLEITERS

Zu der Bemerkung des Klassenlehrers zustimmen

*Thach That, den 21. Mai 2012*

**SCHULLEITER**

*(gezeichnet und. gesiegelt)*

**Le Anh Tuan**